



Совет Безопасности

Distr.: General
20 November 2012
Russian
Original: English

**Германия, Колумбия, Марокко, Португалия, Соединенное
Королевство Великобритании и Северной Ирландии,
Соединенные Штаты Америки, Того, Франция и Южная
Африка: проект резолюции**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся Демократической Республики Конго (ДРК), особенно заявление Председателя S/PRST/2012/22 от 19 октября 2012 года и заявления для печати от 2 августа 2012 года и 17 ноября 2012 года о ситуации на востоке ДРК,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности ДРК и подчеркивая необходимость всецело уважать принципы невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

вновь заявляя о своей глубокой озабоченности тем, что в результате военной деятельности, ведущейся Движением 23 марта (М23), на востоке ДРК стремительно усугубляется кризис в сфере безопасности и в гуманитарной сфере,

выражая глубокую озабоченность в связи с возобновлением М23 своих нападений и вступлением его сил в город Гома 20 ноября 2012 года, а также в связи с серьезными нарушениями международного гуманитарного права и права человека, которые продолжают совершать М23 и другие вооруженные группы,

призываая задерживать, предавать суду и привлекать к ответственности всех нарушителей применимых норм международного права, включая лиц, винных в насилии над детьми и актах сексуального насилия,

вновь заявляя о своем решительном осуждении всей и всяческой внешней поддержки, предназначенной для М23, в том числе в виде подкрепления живой силой, помочи тактическим советом и снабжения оснащением, и выражая глубокую озабоченность по поводу сообщений и утверждений, которые указывают на то, что М23 продолжает получать такую поддержку,

выражая озабоченность по поводу возможного негативного воздействия положения, складывающегося в Северном Киву, на безопасность и гуманитарную ситуацию в Южном Киву,



выражая глубокую озабоченность по поводу роста численности перемещенных лиц и беженцев на востоке ДРК, вызванного возобновлением нападений со стороны М23,

приветствуя усилия, прилагаемые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, а также Международной конференцией по району Великих озер (МКРВО), Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и Африканским союзом для восстановления мира и безопасности на востоке ДРК,

приветствуя усилия Председателя МКРВО по созыву внеочередных саммитов 15 июля 2012 года, 7–8 августа 2012 года, 8 сентября 2012 года и 8 октября 2012 года для рассмотрения ситуации на востоке ДРК,

подчеркивая главную ответственность правительства ДРК за обеспечение безопасности на своей территории и за защиту своего гражданского населения при уважении верховенства права, прав человека и международного гуманитарного права,

призываая все стороны в полной мере сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в ДРК (МООНСДРК) и *вновь заявляя* о своем осуждении любых нападений на миротворцев,

определяя, что положение в ДРК продолжает представлять угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *решительно осуждает* возобновление М23 своих нападений в Северном Киву и вступление его сил в город Гома 20 ноября 2012 года;

2. *требует*, чтобы М23 немедленно покинуло Гому, чтобы оно прекратило любые дальнейшие продвижения и чтобы его участники были немедленно и навсегда распущены и сложили оружие, и *требует далее* восстановить государственную власть правительства ДРК в Гоме и в Северном Киву;

3. *решительно осуждает* М23 и все его нападения на гражданское население, на миротворцев МООНСДРК и на деятелей гуманитарной сферы, а также совершаемые им надругательства над правами человека, включая суммарные казни, сексуальное и гендерно мотивированное насилие и масштабные вербовку и использование детей-солдат, *осуждает далее* попытки М23 создать незаконную параллельную администрацию и подорвать государственную власть правительства ДРК и *вновь заявляет*, что лица, повинные в преступлениях и надругательствах над правами человека, будут привлечены к ответственности;

4. *выражает* глубокую озабоченность в связи с сообщениями, которые указывают на то, что М23 продолжает получать внешнюю поддержку, в том числе в виде подкрепления живой силой, помохи тактическим советом и снабжения оснащением, и что эта поддержка приводит к значительному усилению военных возможностей М23, и *требует* немедленного прекращения всей и всяческой внешней поддержки, предназначенной для М23;

5. *просит*, чтобы в ближайшие дни Генеральный секретарь в координации с МКРВО и Африканским союзом (АС) доложил по поводу утверждений о том, что М23 получает внешнюю поддержку и снабжается оснащением, и *выражает* готовность к принятию дальнейших надлежащих мер на основании этого доклада;

6. *призывает* МКРВО отслеживать и уточнять, в том числе активно за действуя Расширенный механизм совместного контроля (РМСК), сообщения и утверждения о получении М23 внешней поддержки и его снабжении оснащением, и *призывает* МООНСДРК в координации с членами МКРВО принимать в надлежащих случаях участие в деятельности РМСК, не выходя при этом за пределы своих возможностей и мандата;

7. *выражает озабоченность* тем, что командиры М23 Инносан Каина и Бодуэн Нгаруйе занимаются деятельностью, за которую Комитет, учрежденный резолюцией 1533 (2004), может включить их в санкционный список согласно пункту 4 резолюции 1857 (2008), и *поручает* Комитету в срочном порядке рассмотреть их деятельность и деятельность любых других лиц, подпадающих под критерии включения в этот список;

8. *выражает* намерение рассмотреть возможность применения в соответствии с критериями, сформулированными в резолюции 1857 (2008), дополнительных адресных санкций против руководства М23 и тех, кто оказывает М23 внешнюю поддержку и действует в нарушение санкционного режима и оружейного эмбарго, и *призывает* все государства-члены в срочном порядке представить Комитету-1533 предложения относительно пополнения санкционного списка;

9. *просит* Генерального секретаря доложить в ближайшие дни о вариантах (и их последствиях) осуществления в консультации со странами, предлагающими военнослужащих и полицейских, возможной передислокации контингентов МООНСДРК и дополнительных факторах повышения оперативной эффективности, наблюдательских возможностях и войсках (с соблюдением ныне разрешенного верхнего предела), которые в связи с нынешним кризисом могли бы повысить у МООНСДРК способность выполнять свой мандат, в том числе защищать гражданских лиц и сообщать о потоках оружия и смежных материальных средств через восточные границы ДРК, и *выражает* в этой связи намерение оставить вопрос о мандате МООНСДРК предметом своего рассмотрения;

10. *призывает* все соответствующие субъекты использовать свое влияние на М23, чтобы положить конец нападениям;

11. *призывает* все стороны, в частности М23, позволять безопасный, своевременный и беспрепятственный гуманитарный доступ к нуждающимся в соответствии с международным правом, включая применимые нормы международного гуманитарного права и руководящие принципы оказания гуманитарной помощи, а также воздерживаться от всякого насилия в отношении гражданских лиц;

12. *призывает* все стороны уважать гражданский и гуманитарный характер лагерей беженцев и мест размещения внутренне перемещенных лиц и *подчеркивает* необходимость предотвращения какой-либо принудительной вербовки лиц, включая детей, сторонами в конфликте;

13. *высоко оценивает* активные шаги, предпринятые МООНСДРК для выполнения своего мандата, в частности для защиты гражданских лиц, в этой связи *высоко оценивает* далее неустанные усилия всех контингентов МООНСДРК, особенно в Гоме и его окрестностях, и высказывается за продолжение их усилий;

14. *подчеркивает*, что никакие попытки подорвать способность МООНСДРК к выполнению своего мандата допускаться не будут, и *осуждает* всех физических и юридических лиц, которые планируют нападения на МООНСДРК, их организуют или участвуют в них;

15. *приветствует* и *подчеркивает* важное значение продолжения усилий МКРВО, Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и АС по урегулированию конфликта и отысканию прочного политического решения и *призывает* их и государства региона координировать свои усилия с целью положить конец нападениям, стабилизировать ситуацию и содействовать диалогу между соответствующими сторонами;

16. *приветствует* назначение Бубакара Гауссу Диарры Специальным представителем Африканского союза по району Великих озер, *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций доложить Совету о вариантах диалога высокого уровня между соответствующими сторонами в целях рассмотрения краткосрочных и долгосрочных причин, лежащих в основе политического, гуманитарного кризисов и кризиса в сфере безопасности на востоке ДРК, включая вариант возможного назначения специального посланника, и *просит далее* Генерального секретаря доложить Совету в ближайшие дни об эволюции кризиса и о дипломатических усилиях, в том числе своих собственных;

17. *подчеркивает* главную ответственность правительства ДРК за укрепление государственной власти и управления на востоке ДРК, в том числе путем проведения эффективной реформы сектора безопасности, позволяющей реформировать армию и полицию, и за прекращение безнаказанности надругательств над правами человека и нарушений международного гуманитарного права, и *настоятельно призывает* правительство ДРК активизировать усилия по обеспечению безопасности, реформированию сектора безопасности, защите гражданских лиц и уважению прав человека;

18. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.